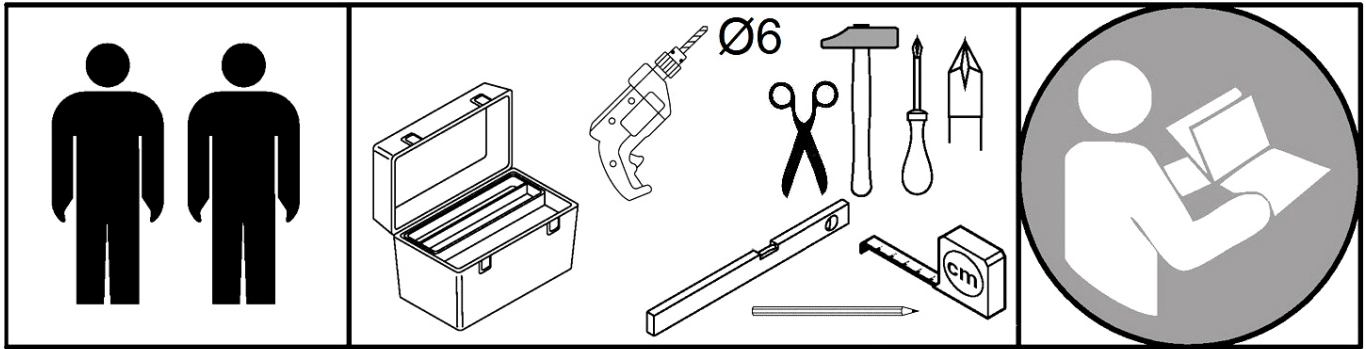
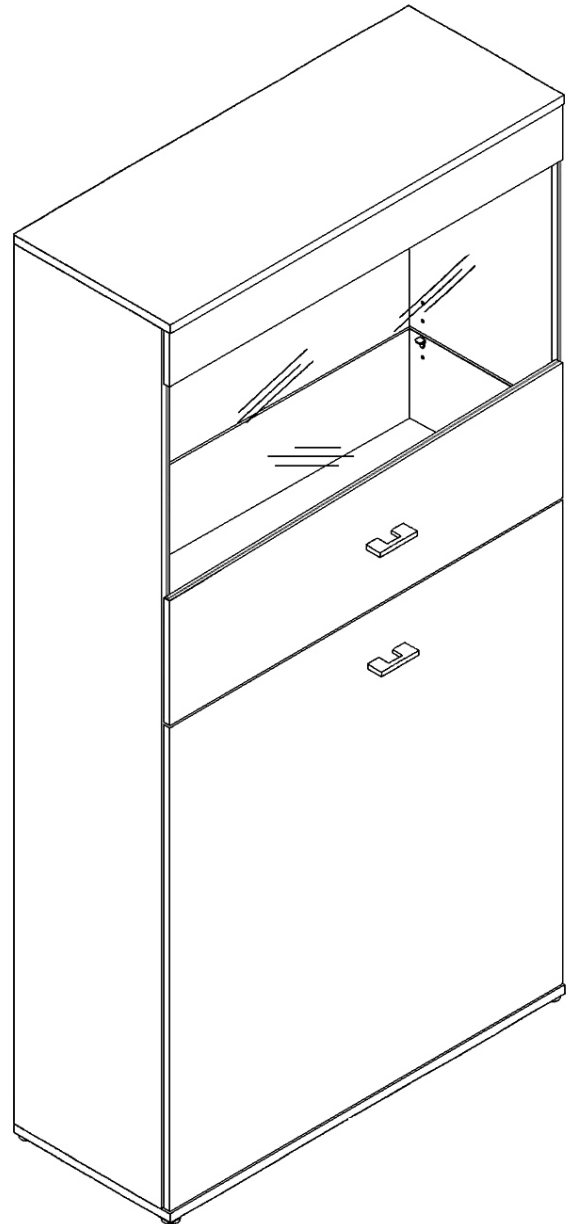




| !    | Achtung • Attention • Attenzione<br>Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem<br>Atenție • Dikkat • Внимание                                                                           | ! |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| (D)  | Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!                                                      |   |
| (GB) | The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!                                    |   |
| (FR) | La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !                        |   |
| (IT) | Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!           |   |
| (NL) | Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypen is een speciale plug misschien vereist!                                    |   |
| (PL) | Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące. |   |
| (CZ) | Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí – bezpodmínečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!                                     |   |
| (SK) | Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmienenčne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!                               |   |
| (HU) | A termék a falhoz kel rögzíténi, különben az felborulhat! Egyes fal típusoknál speciális tiplit kell használni!                                                                 |   |
| (RO) | Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnare – de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!           |   |
| (TR) | Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!                    |   |
| (RU) | Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!                                          |   |



(D) Montageanleitung

(FR) Notice de montage

(NL) Handleiding voor de montage

(CZ) Montážní návod

(HU) Szerelési útmutató

(TR) Montaj talimatı

(GB) Assembly instructions

(IT) Istruzioni di montaggio

(PL) Instrukcja montażu

(SK) Návod na montáž

(RO) Instrucțiuni de montaj

(RU) Инструкция по монтажу

**Achtung!**  
Aufbauanleitung  
auch gültig für  
Rechtstürmontage!

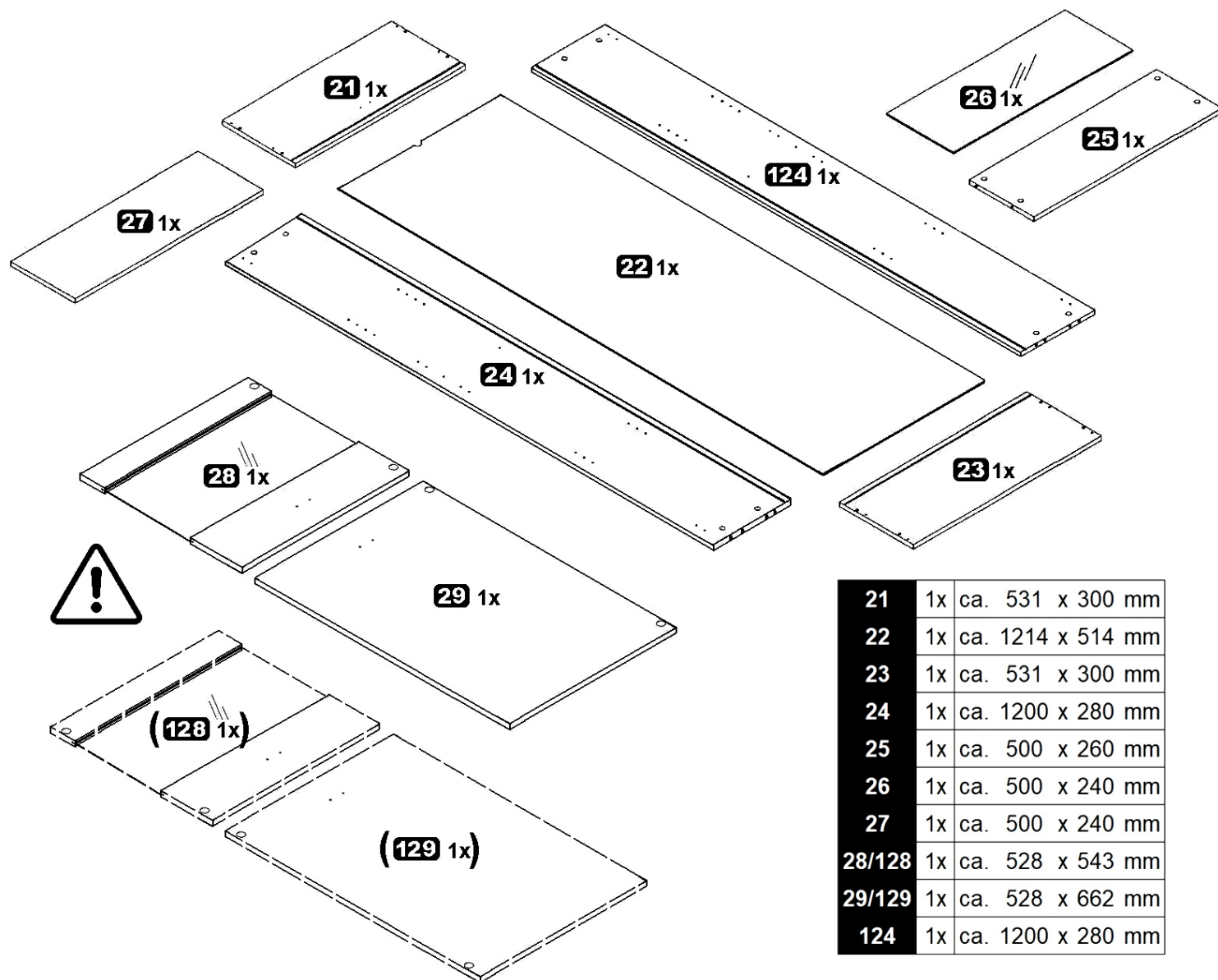
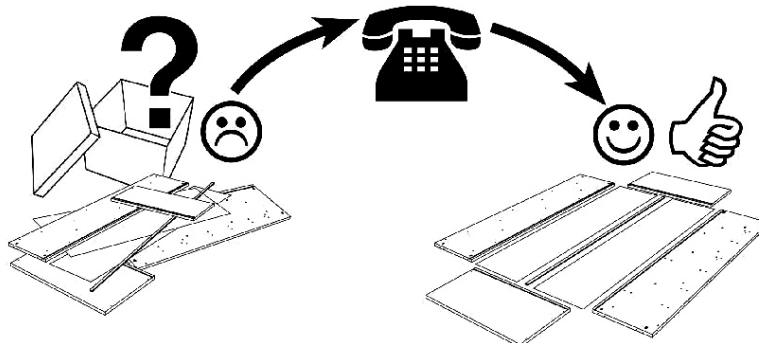
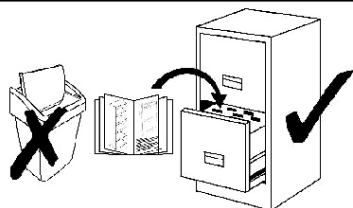
# Service · Dienstverlening · Serwis · Servis · Сервисная служба

Name · Naam · Nazwa · isim · название

Nr. · No. · Nazwa · isim · номер

Typ · Type · Tip · тип

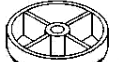
Farbe · colour · Renk · Kleur · Kolor · Цвет

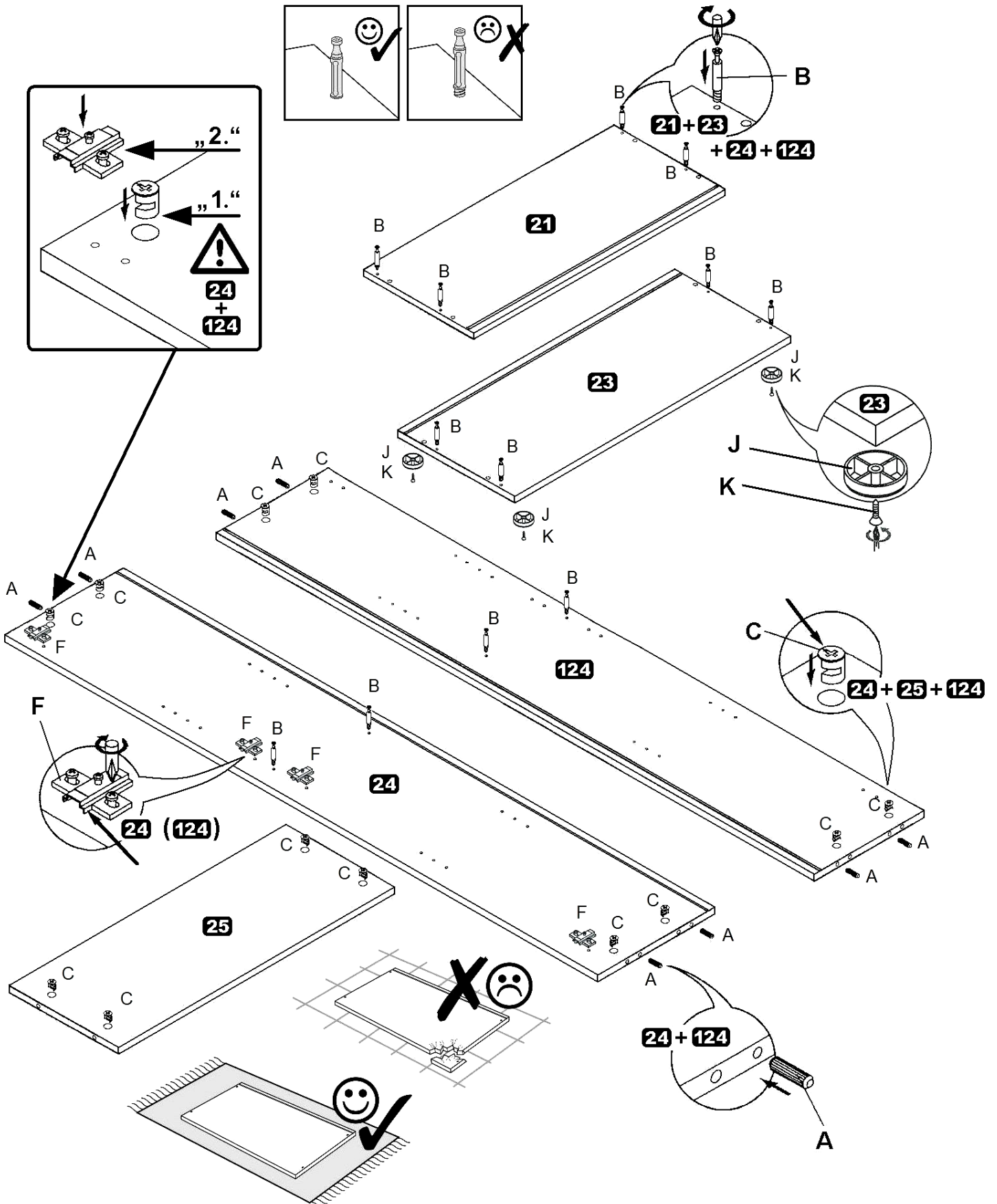
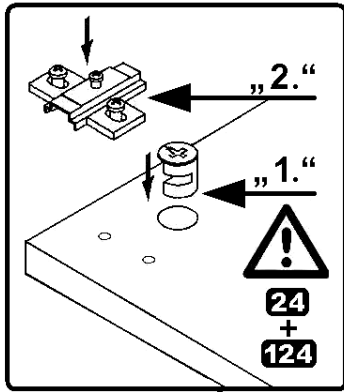
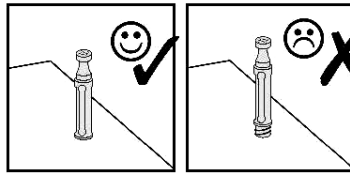


|   |           |   |     |   |     |   |    |   |           |   |             |   |    |
|---|-----------|---|-----|---|-----|---|----|---|-----------|---|-------------|---|----|
| A | 8 x 30 mm | B | 12x | C | 12x | D | 2x | E | 4 x 27 mm | F | h = 2       | G | 4x |
| H | 8x        | I | 12x | J | 4x  | K | 4x | L | 1x        | M | 2,7 x 20 mm |   | 5x |

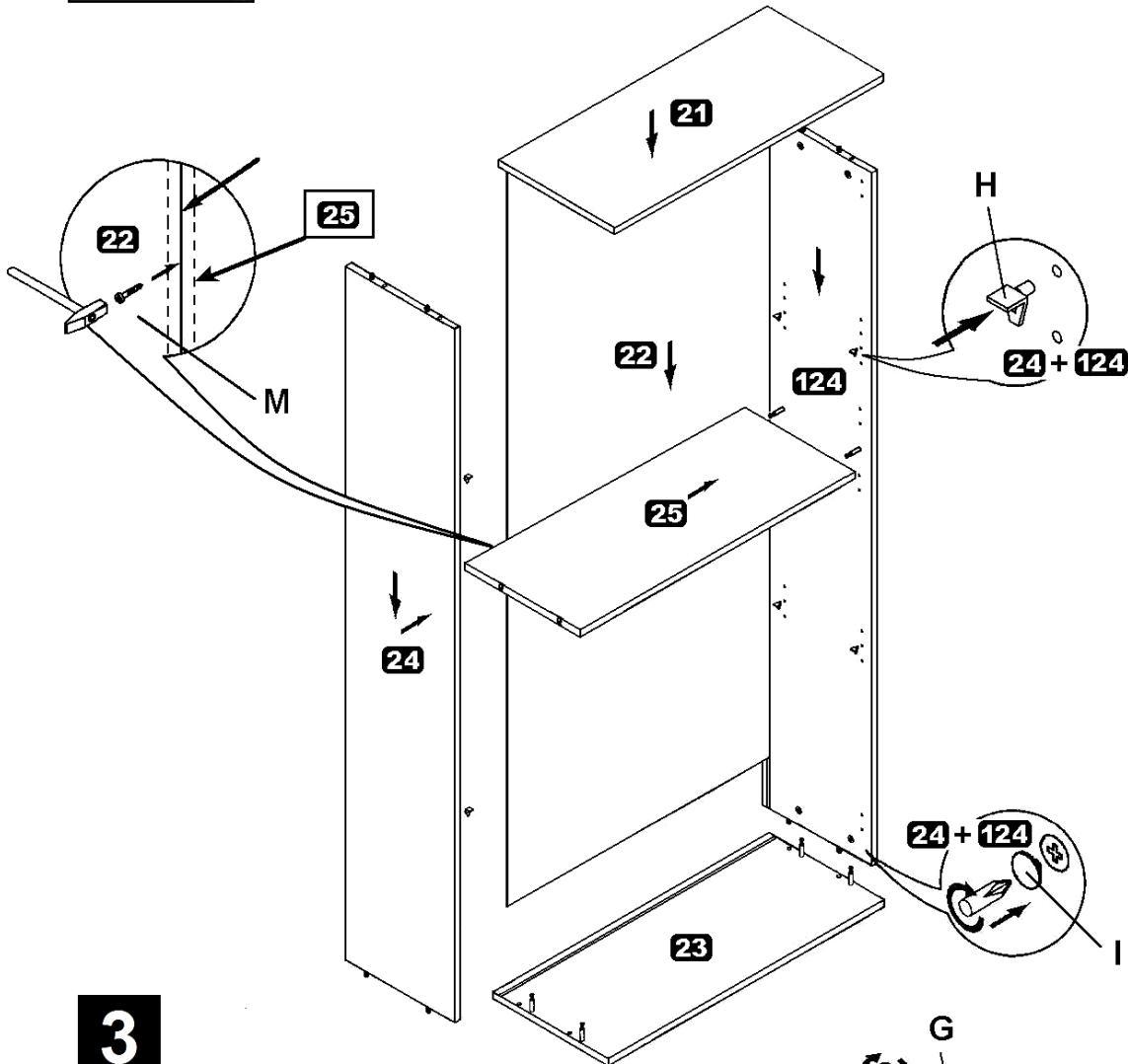
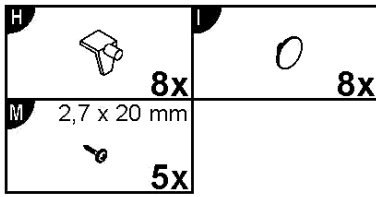


# 1

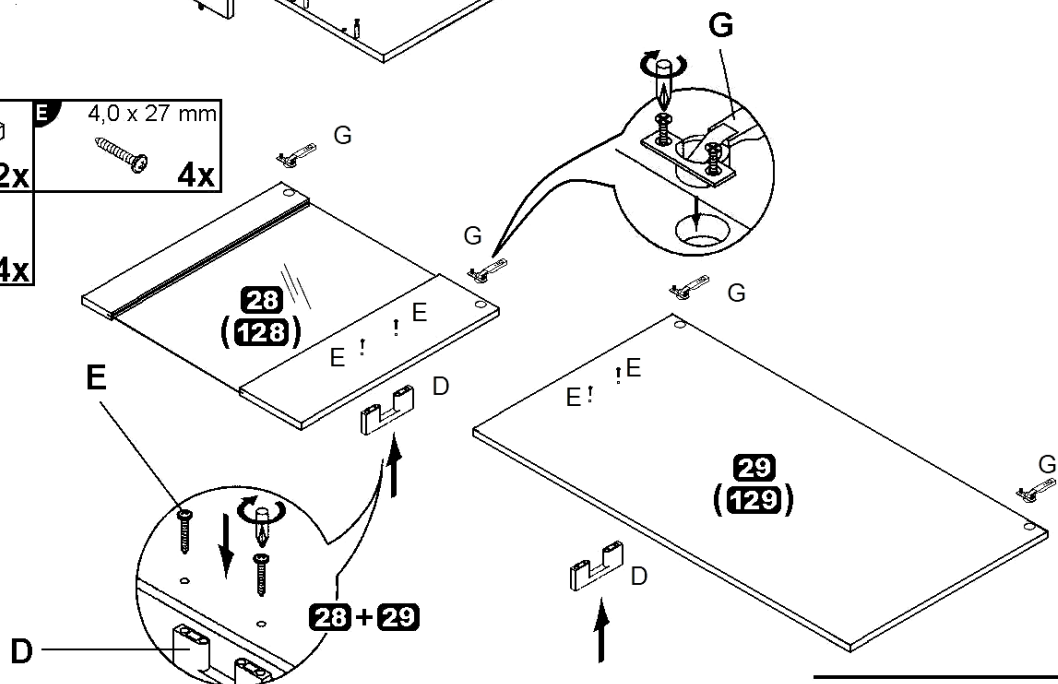
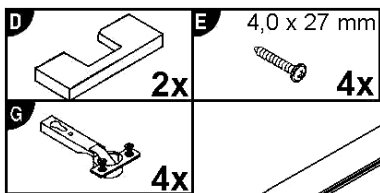
|                                                                                   |           |                                                                                   |     |                                                                                   |     |                                                                                   |         |                                                                                    |    |                                                                                     |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>A</b>                                                                          | 8 x 30 mm | <b>B</b>                                                                          |     | <b>C</b>                                                                          |     | <b>F</b>                                                                          | h = 2 J | <b>J</b>                                                                           |    | <b>K</b>                                                                            | 4 x 20 mm |
|  | 8x        |  | 12x |  | 12x |  | 4x      |  | 4x |  | 4x        |



# 2

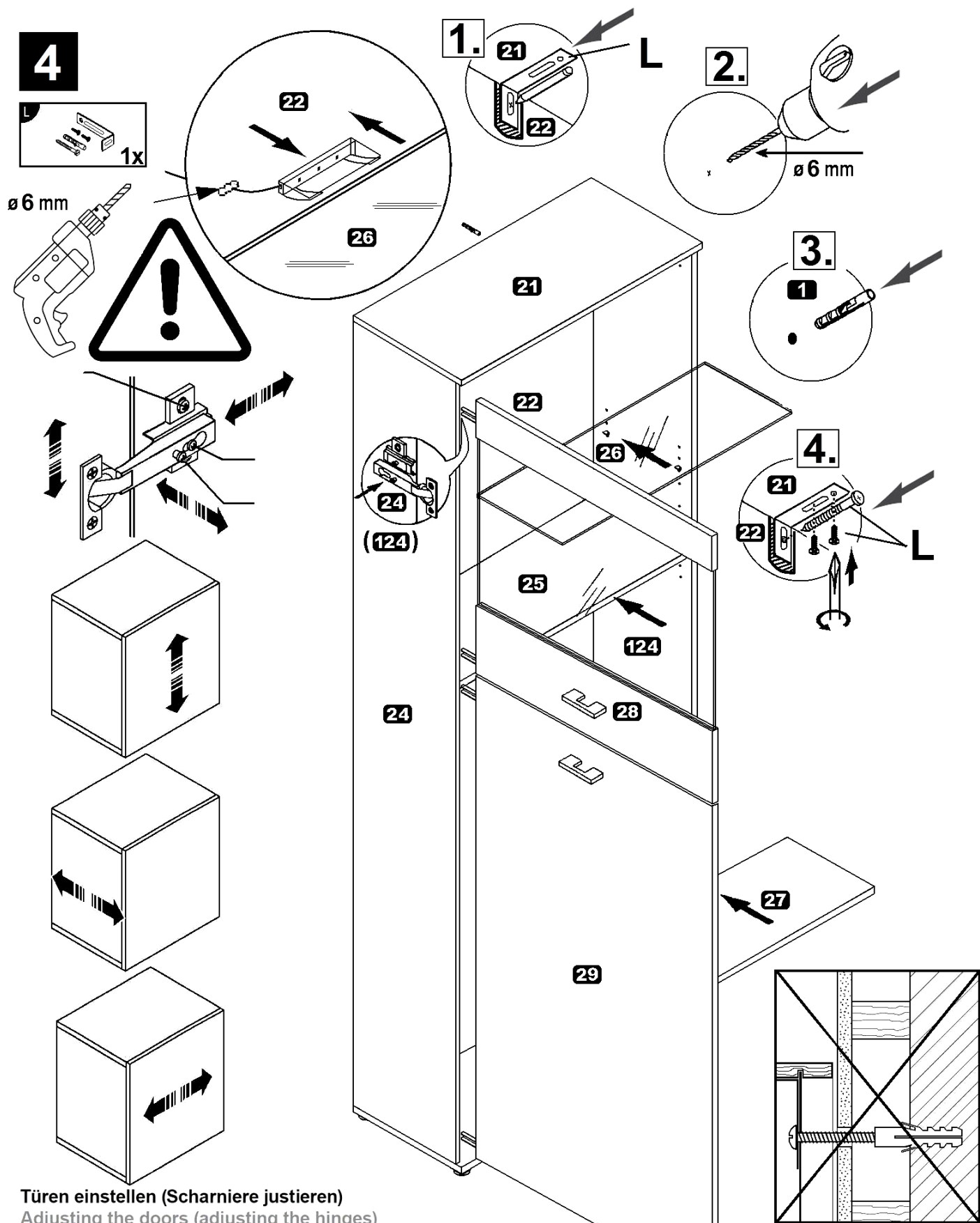


# 3

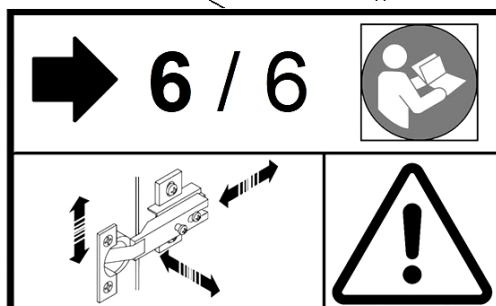


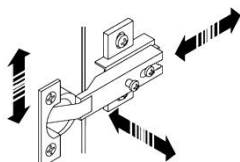
MA1





**Türen einstellen (Scharniere justieren)**  
 Adjusting the doors (adjusting the hinges)  
**Régler les portes (ajuster les charnières)**  
 Sistemare le porte (regolare le cerniere)  
**Deuren instellen (scharnieren afstellen)**  
 Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)  
**Vyrovnejte dvířka (seřid'te závěsy)**  
 Nastavenie dverí (nastavenie závesov)  
**Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokát)**  
 Reglare uși (ajustare balamale)  
**Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)**  
 Регулировка дверей (регулировка шарнира)





(D) Türen einstellen  
(Scharniere justieren)

(GB) Adjusting the doors  
(adjusting the hinges)

(FR) Régler les portes  
(ajuster les charnières)

(IT) Sistemare le porte  
(regolare le cerniere)

(NL) Deuren instellen  
(scharnieren afstellen)

(PL) Nastawić drzwi  
(wyregulować zawiasy)

(CZ) Vyrovnajte dvířka  
(seřid'te závěsy)

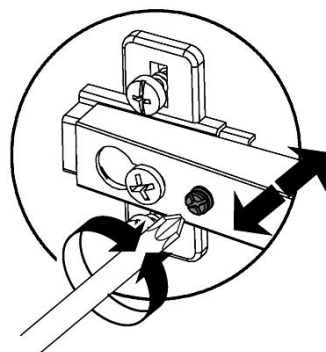
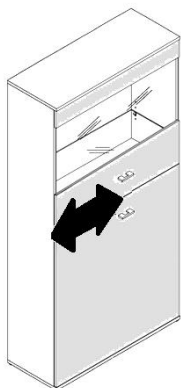
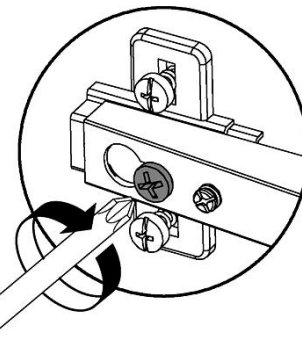
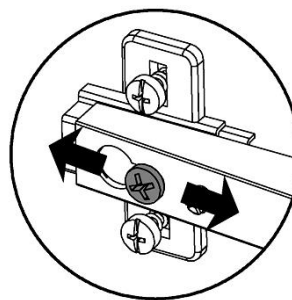
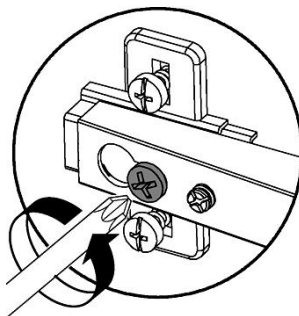
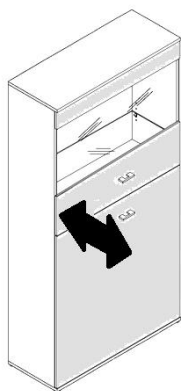
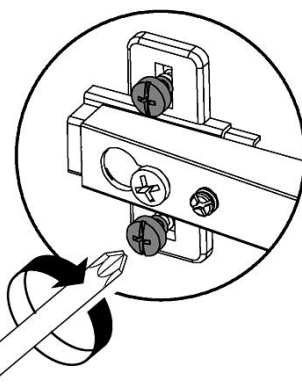
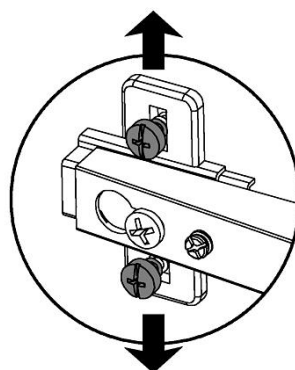
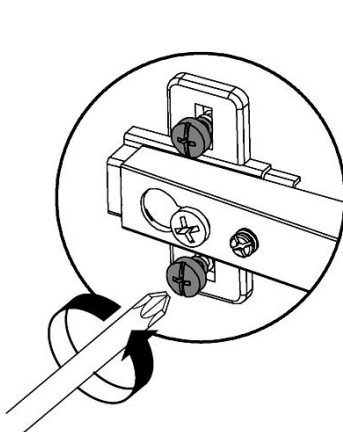
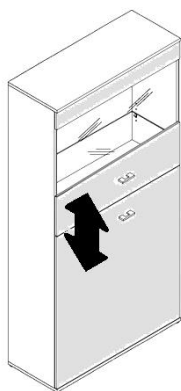
(RO) Nastavenie dverí  
(nastavenie závesov)

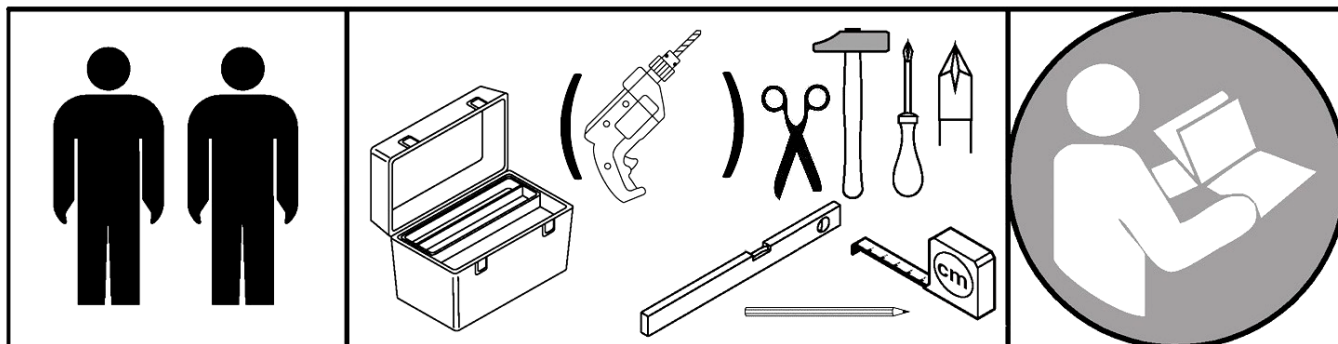
(HU) Állítsa be az ajtókat  
(állítsa be a zsanérokat)

(SK) Reglare uši  
(ajustare balamale)

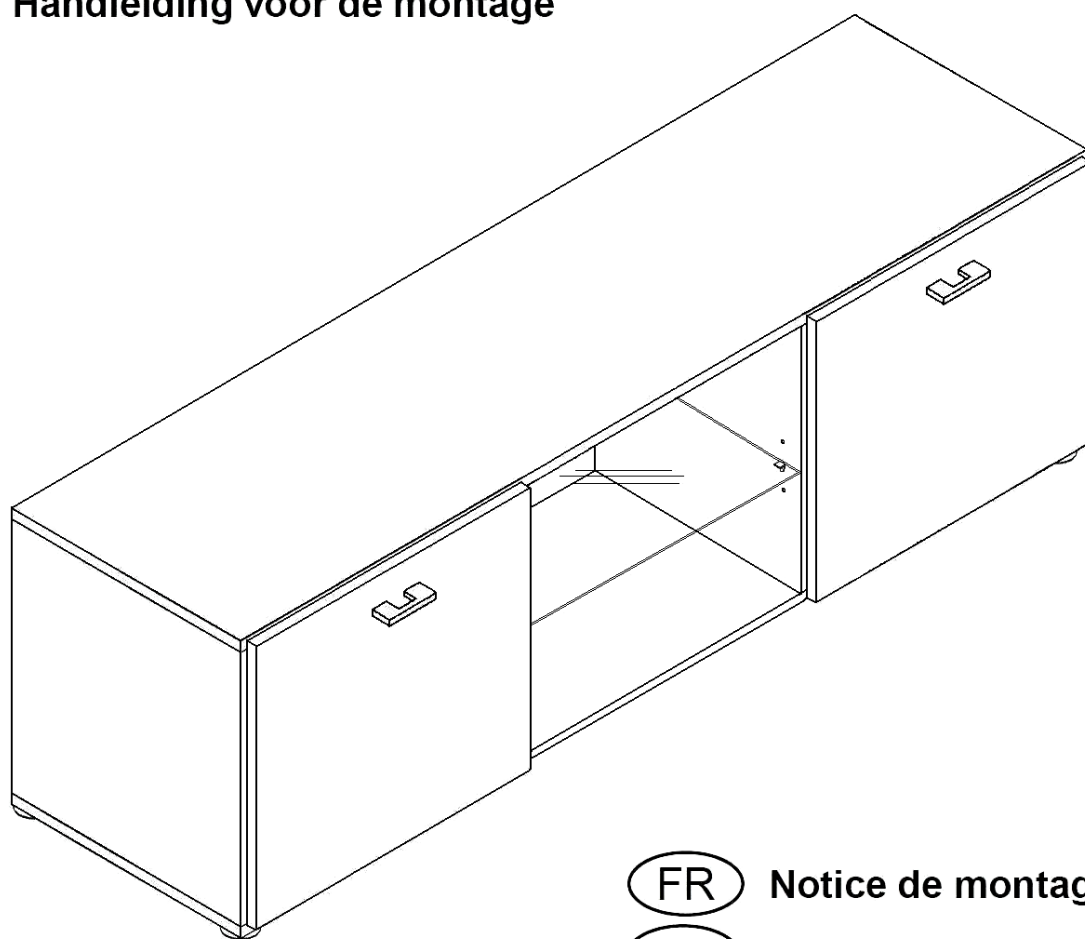
(TR) Kapıların ayarlanması  
(menteşelerin seviye ayarı)

(RU) Регулировка дверей  
(регулировка шарнира)





- (D) Montageanleitung
- (GB) Assembly instructions
- (NL) Handleiding voor de montage



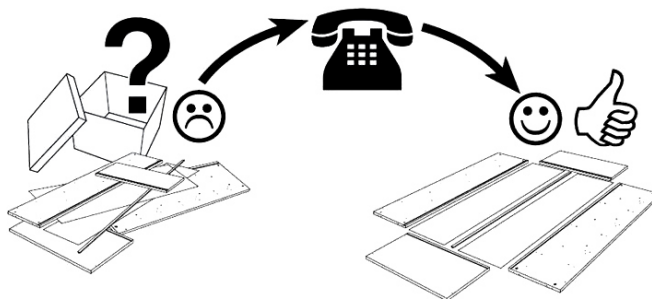
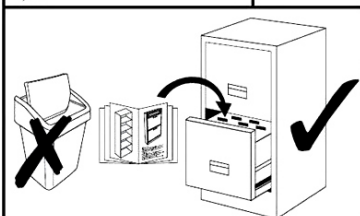
- (HU) Szerelési útmutató
- (PL) Instrukcja montażu
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (FR) Notice de montage
- (CZ) Montážní návod
- (TR) Montaj talimatı
- (IT) Istruzioni di montaggio
- (SK) Návod na montáž
- (RU) Инструкция по монтажу

**Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis  
Servis • Szerviz • Сервисная служба**

Name • Nom • Nome • Naam •  
Nazwa • Jméno • Názov • Név •  
Denumire • Isim • Название

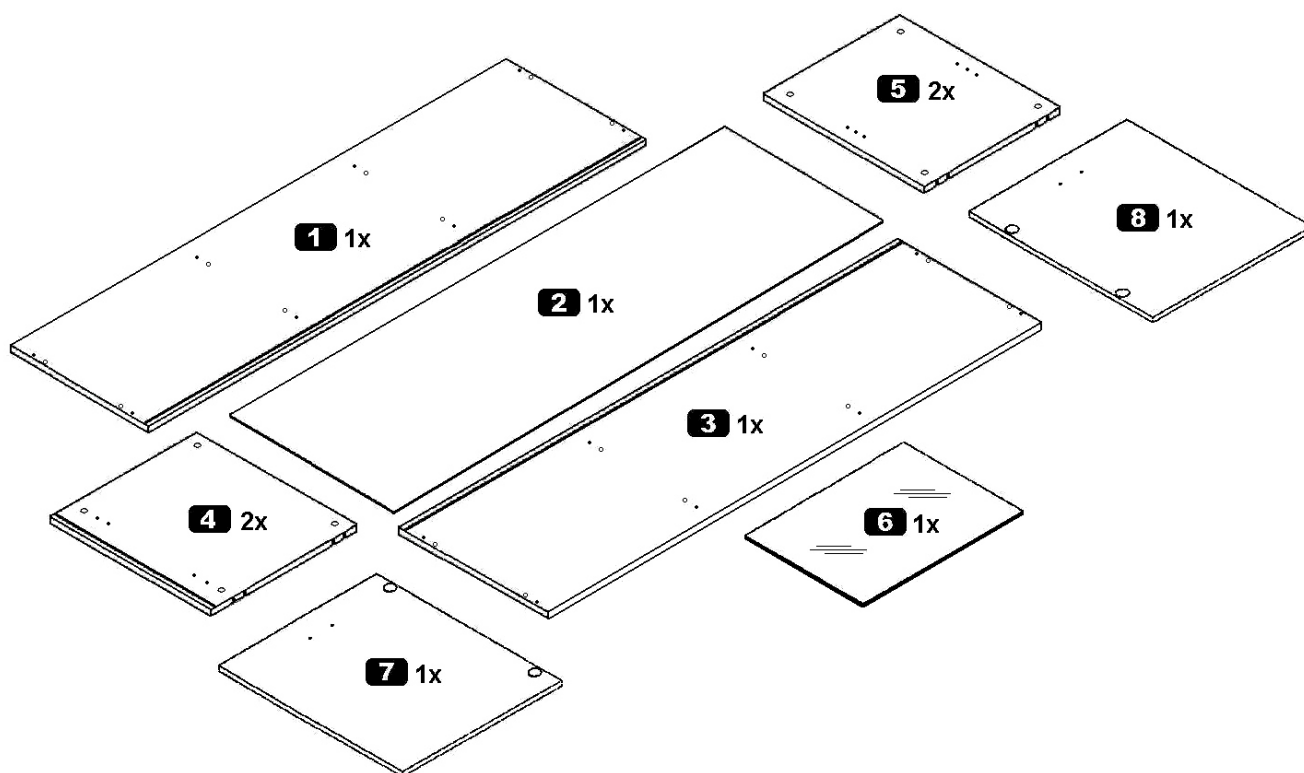
Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

Tур • Type • Tip • Típus • Тиро •  
Тип



|          |    |                   |
|----------|----|-------------------|
| <b>1</b> | 1x | ca. 1456 x 330 mm |
| <b>2</b> | 1x | ca. 1437 x 336 mm |
| <b>3</b> | 1x | ca. 1456 x 330 mm |
| <b>4</b> | 2x | ca. 324 x 330 mm  |

|          |    |                  |
|----------|----|------------------|
| <b>5</b> | 2x | ca. 324 x 315 mm |
| <b>6</b> | 1x | ca. 463 x 300 mm |
| <b>7</b> | 1x | ca. 477 x 350 mm |
| <b>8</b> | 1x | ca. 477 x 350 mm |



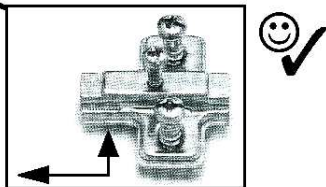
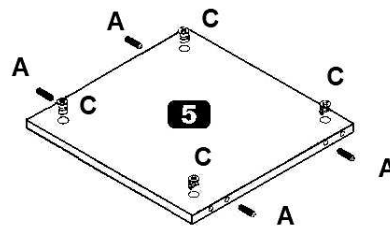
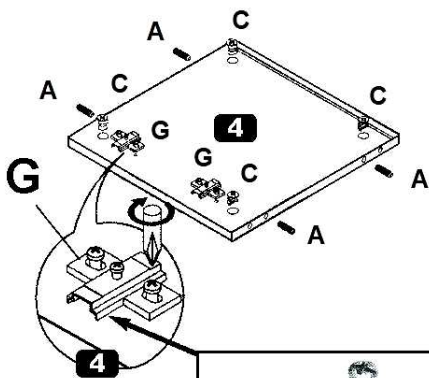
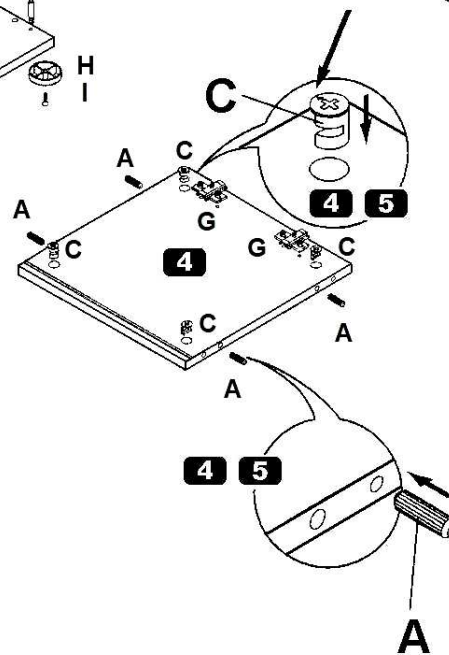
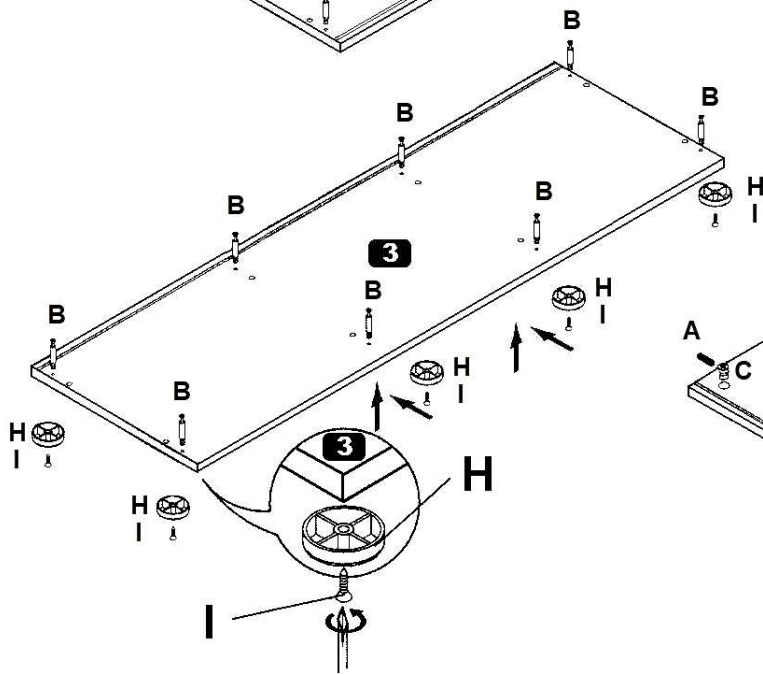
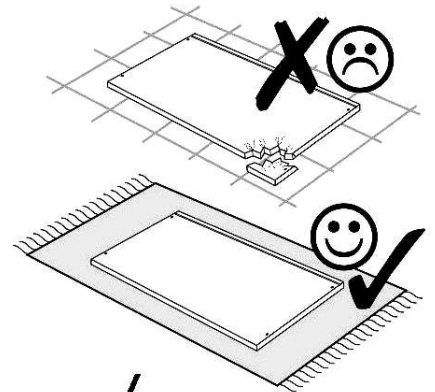
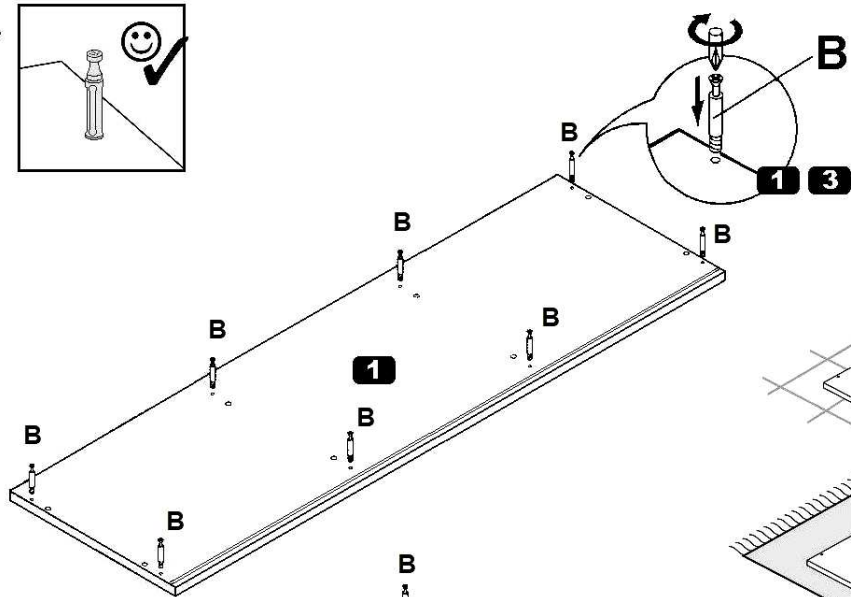
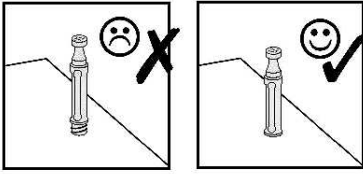
|          |            |          |             |          |            |          |             |          |             |          |           |          |           |
|----------|------------|----------|-------------|----------|------------|----------|-------------|----------|-------------|----------|-----------|----------|-----------|
| <b>A</b> | 8 x 30 mm  | <b>B</b> |             | <b>C</b> |            | <b>D</b> |             | <b>E</b> | 4,0 x 27 mm | <b>F</b> | h=2       | <b>G</b> | Kr. 8     |
|          | <b>16x</b> |          | <b>16x</b>  |          | <b>16x</b> |          | <b>2x</b>   |          | <b>4x</b>   |          | <b>4x</b> |          | <b>4x</b> |
| <b>H</b> |            | <b>I</b> | 4,0 x 20 mm | <b>J</b> |            | <b>K</b> | 2,7 x 20 mm |          |             |          |           |          |           |
|          | <b>6x</b>  |          | <b>6x</b>   |          | <b>4x</b>  |          | <b>6x</b>   |          |             |          |           |          |           |





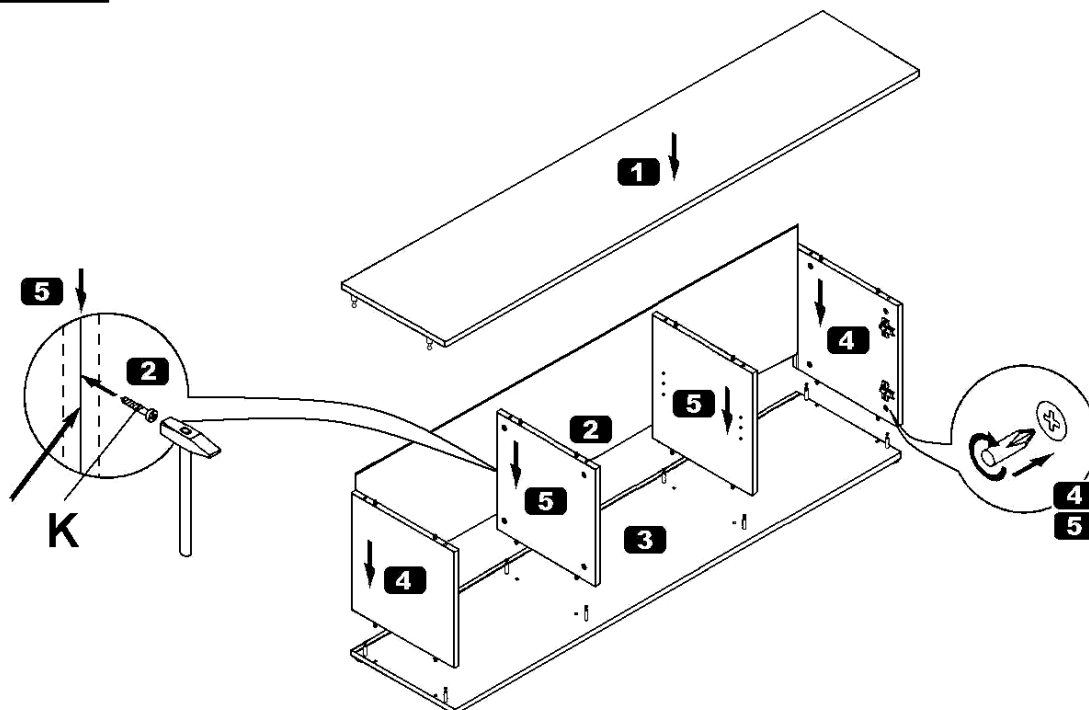
# 1

|                                                                                              |                                                                                              |                                                                                              |                                                                                             |       |                                                                                              |                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> 8 x 30 mm                                                                           | <b>B</b>                                                                                     | <b>C</b>                                                                                     | <b>G</b>                                                                                    | $h=2$ | <b>H</b>                                                                                     | <b>I</b> 4,0 x 20 mm                                                                          |
|  <b>16x</b> |  <b>16x</b> |  <b>16x</b> |  <b>4x</b> |       |  <b>6x</b> |  <b>6x</b> |



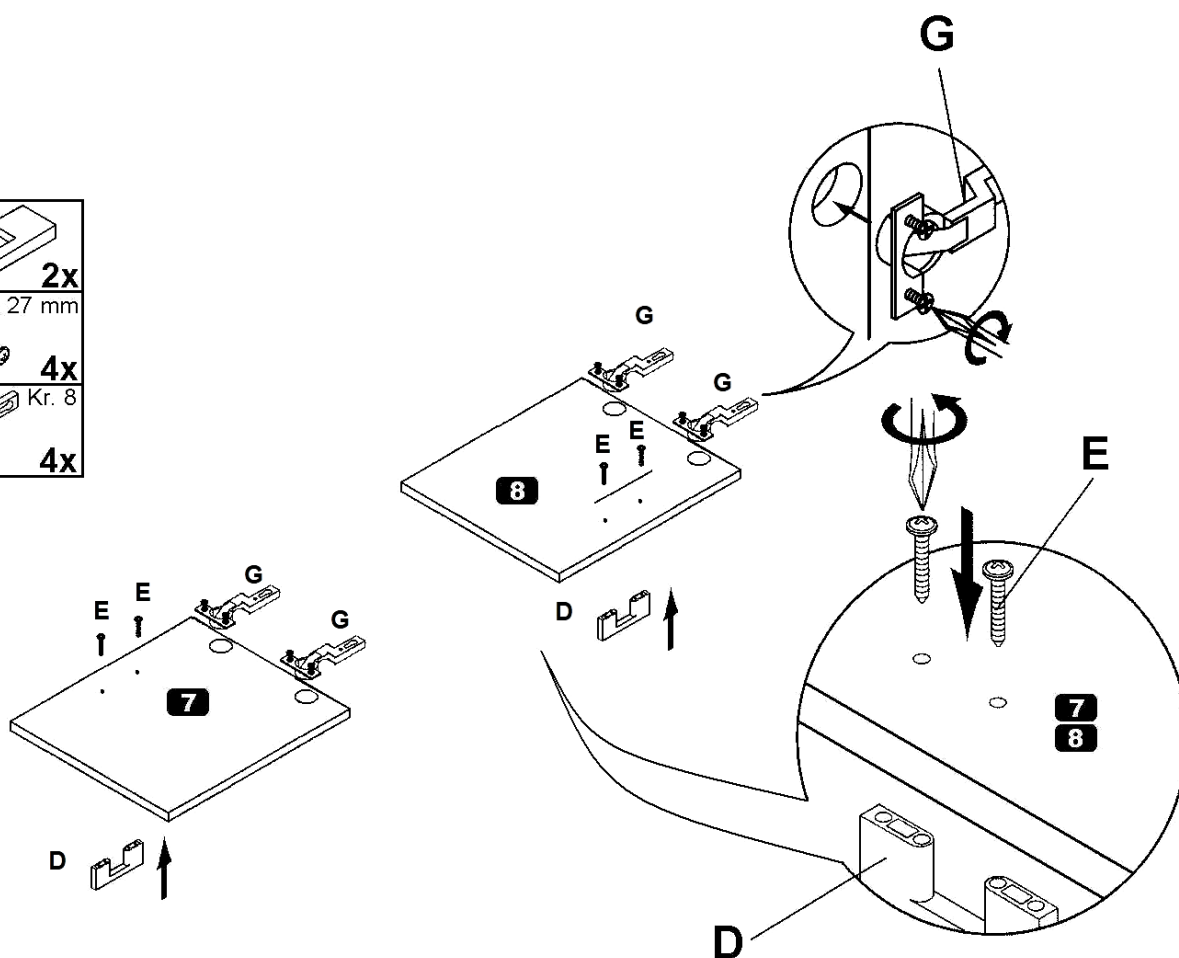
# 2

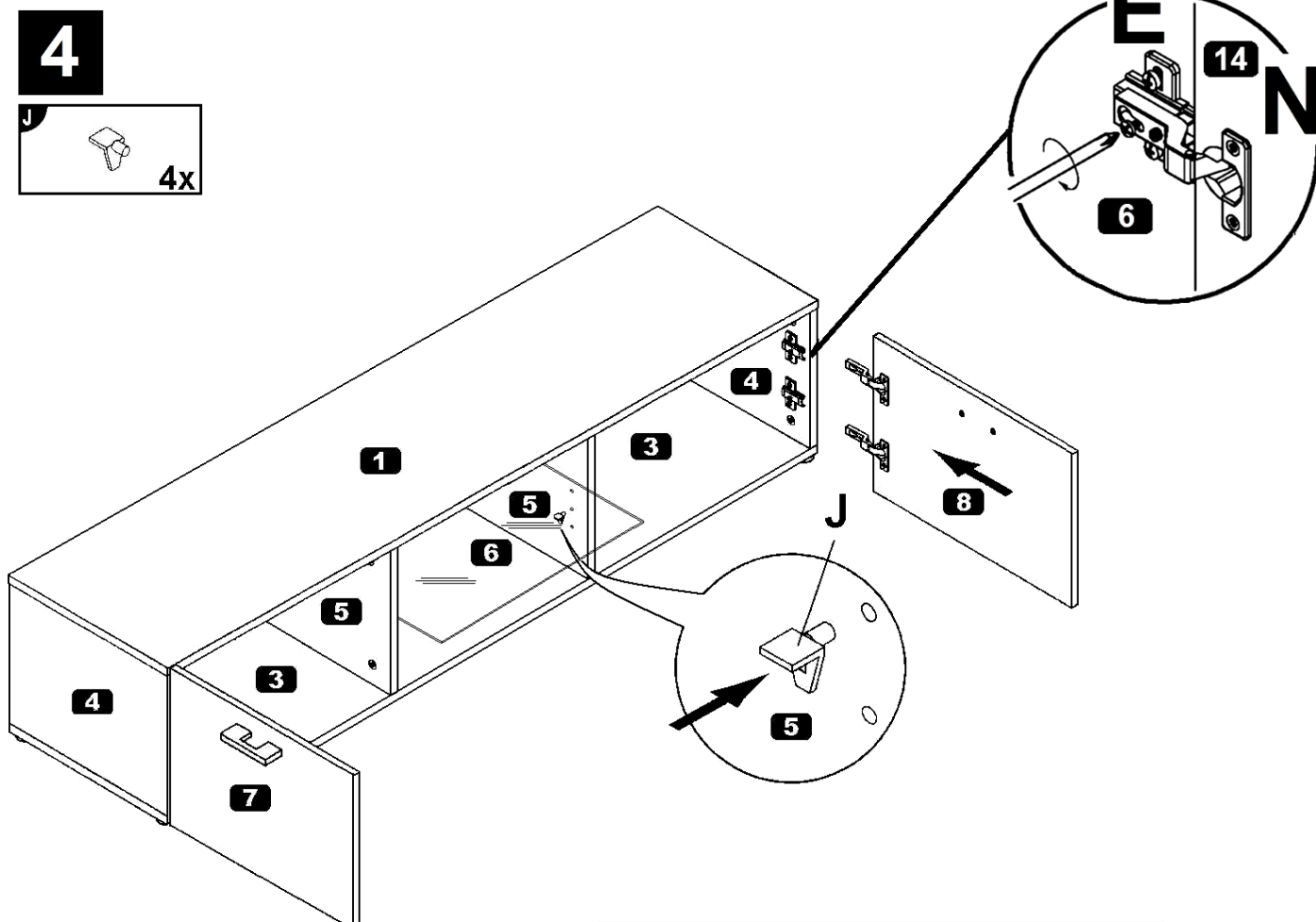
K 2,7 x 20 mm  
6x



# 3

D 2x  
E 4,0 x 27 mm  
G Kr. 8  
4x



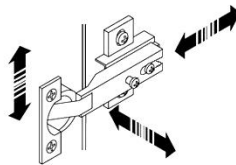


➔

6 / 6

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>(CZ)</b> Vyrovnajte dvířka<br/>(seříd'te závěsy)</p> <p><b>(RO)</b> Nastavenie dverí<br/>(nastavenie závesov)</p> <p><b>(HU)</b> Állítsa be az ajtókat<br/>(állítsa be a zsanérokát)</p> <p><b>(SK)</b> Reglare uši<br/>(ajustare balamale)</p> <p><b>(TR)</b> Kapıların ayarlanması<br/>(menteşelerin seviye ayarı)</p> <p><b>(RU)</b> Регулировка дверей<br/>(регулировка шарнира)</p> | <p><b>(D)</b> Türen einstellen<br/>(Scharniere justieren)</p> <p><b>(GB)</b> Adjusting the doors<br/>(adjusting the hinges)</p> <p><b>(FR)</b> Régler les portes<br/>(ajuster les charnières)</p> <p><b>(IT)</b> Sistemare le porte<br/>(regolare le cerniere)</p> <p><b>(NL)</b> Deuren instellen<br/>(scharnieren afstellen)</p> <p><b>(PL)</b> Nastawić drzwi<br/>(wyregulować zawiasy)</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

5



(D) Türen einstellen  
(Scharniere justieren)

(GB) Adjusting the doors  
(adjusting the hinges)

(FR) Régler les portes  
(ajuster les charnières)

(IT) Sistemare le porte  
(regolare le cerniere)

(NL) Deuren instellen  
(scharnieren afstellen)

(PL) Nastawić drzwi  
(wyregulować zawiasy)

(CZ) Vyrovnajte dvířka  
(seříd'te závěsy)

(RO) Nastavenie dverí  
(nastavenie závesov)

(HU) Állítsa be az ajtókat  
(állítsa be a zsanérokat)

(SK) Reglare uši  
(ajustare balamale)

(TR) Kapıların ayarlanması  
(menteşelerin seviye ayarı)

(RU) Регулировка дверей  
(регулировка шарнира)

